

Το Ταξίδι

του Πάντα και του Δράκου

James Norbury

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΔΙΟΠΤΡΑ

Αφιερωμένο σε όσους κάνουν το δικό τους ταξίδι



Ψηλά στα βουνά ήταν ένας ναός.





Ολόγυρά του ένα δάσος αγανές.



Και μια λίμνη βαθιά, ακόμαντη.

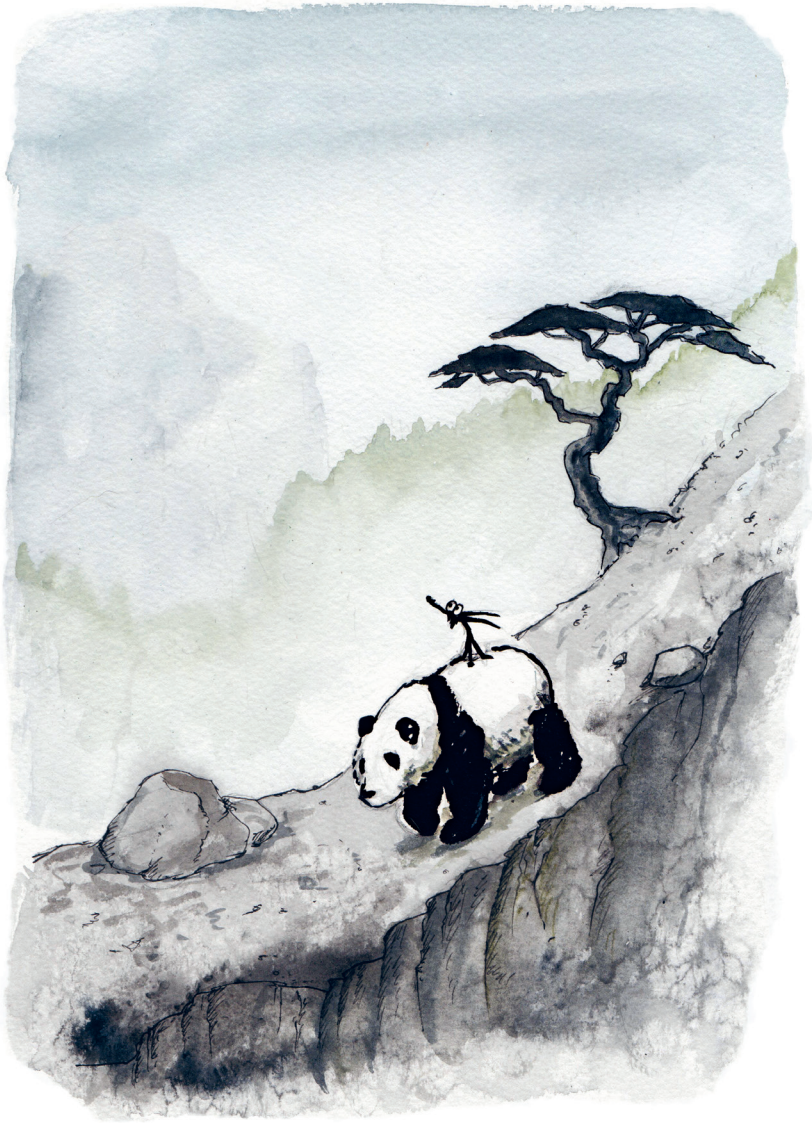


Ο ναός δεν ήταν και σε πολύ καλή κατάσταση.

Όμως αυτό δεν είχε σημασία
για τους δύο φίλους
που έκαναν σπίτι τους
τον αρχαίο τούτο χώρο.



Το Μεγάλο Πάντα και τον Μικρό Δράκο.



Τη μέρα ταξίδεψαν μέχρι ψηλά τις βουνοκορφές.

Και εξερευνούσαν τα πυκνά, σαν ζούγκλα, δάση, ελπίζοντας να δουν έστω και φευγαλέα τα πλάσματα που ζούσαν εκεί.





Τη νύχτα κοίταζαν τ' αστέρια
και έπιναν το ζεστό τσάι που ετοίμαζε
με περισσή φροντίδα ο Μικρός Δράκος.

Ένα χειμωνιάτικο βράδυ, κάτω από το ολόγιομο φεγγάρι,
ο Μικρός Δράκος γύρισε και είπε στον φίλο του:

«Είναι φανταστικό αυτό το μέρος, Μεγάλο Πάντα!

Τα δέντρα, τα βουνά, τα πουλιά και τα ζώα
είναι όλα απίστευτα μαγικά· είμαστε πολύ τυχεροί
– αλλά γιατί εγώ νιώθω ότι κάτι λείπει;

Γιατί νιώθω ανολοκλήρωτος;»



Το Μεγάλο Πάντα έγνεψε καταφατικά
και ήπιε μια γουλιά τσάι.

«Καλή ερώτηση, μικρέ μου,
και η απάντηση είναι απλή μεν, αλλά δύσκολη.

Κοιμήσου τώρα.

Αύριο ξημερώνει μια καινούρια μέρα
και θα δούμε τι μπορούμε να κάνουμε».